

# Литературная газета

Орган правления союза советских писателей СССР.  
Выходит под редакцией В. Вишневского, А. Кулагина,  
В. Лебедева-Кумана, М. Лицина, Е. Петрова,  
Н. Погодина, А. Фадеева.

№ 11 (862)

26 февраля 1940 г., понедельник

Цена 30 коп.

## Писатели, живущие в областях

Русская классическая литература оставила нам блестящие описания провинциального города нашей страны. И Шекспир в «Похоженской старины», и Глеб Успенский в «Правах Растеряевой улицы», и Бунин в «Поединке», Горький и Чехов в своих многочисленных рассказах и пьесах — показывали тупой быт российских провинциалов, их костюм, стижательство, беспробудное пьянство, их культурные «развлечения» — картины, души, — словом, все, что так характеризовало как существование среднего обывателя города, были ли он мастером или врачом, артистом или офицером. Провинция всегда интересовала писателя, ибо разница между столичными и периферийными бытом была так велика, что об этом нельзя было молчать. Любопытно, что героями таких произведений часто бывал арист. поэт, словом, человек искусства. Он выражался всем своим поведением, даже внешним видом. Это был мятущийся, страдающий, неуклюжевороний, «сплошной» человек. У него были когда-то какие-то стремления, он чеком думал, притягивалось к нему, но вскоре его благородные порывы разбивались о суровую действительность, он опускался, и все это прошло плахом. Литераторы советского времени тоже неоднократно пытались показать жизнь провинции, и было в этом желании нечто polemическое. Они хотели привлечь к своему чтению новое отношение к провинции, вытекающее из того неизложенного факта, что вспоминая прошлость между столичной и провинциальной жизнью уже засыпана революцией, что самое понятие «провинция» приобрело другой смысл. Хорошо ли, плохо ли они справились с этой задачей, — вопрос другой. Но их стремление всегда было естественным.

Одно из крупных завоеваний нашей страны — культурное строительство на периферии. Громадная сеть театров, ставящих классические и лучшие советские пьесы, бесчисленное количество районных, городских и областных газет, кино, пропагандирующее буквально во все уголки Союза, — все это приобщает миллионы массы населения периферии к той же культуре, которой живут столицы стран.

Интересен в этом смысле тот факт, что во многих городах написались актеры для исполнения роли Ленина в таких сложных для постановки пьесах, как «Ленин в 1918 году» и «Человек с ружьем». На периферии идет интенсивная литературная жизнь. Театры ставят пьесы местных авторов, издастители выпускают их романы, повести и сборники стихов, писатели встречаются со своими читателями на фабриках, в студенческих аудиториях, школах и т. д. В Иркутске, например, областной университет выпустил для специальных занятий поэты недавно своей краевой литературе. Совсем иначе тиши «спонтонного», опустившегося интеллигентно-художника.

За последние годы в литературу нашей страны вошли новые интересные произведения писателей периферии. Среди них можно назвать исторический роман «Смоленск» Н. Аристова, стихи киевлянина Н. Ушакова, рассказы о Шорсе воронежского писателя М. Сергеенко, пьесу «Бондат Булавин» воронежского драматурга Задонского, роман «Козьма Минин» горьковского писателя Костылева, рассказы красноармейца Овечкина, стихи и поэмы новосибирского поэта Мартынова, «Повесть о детстве» ростовчанина М. Штитлермана и т. д. Все это говорит о том, как обогащена русская советская литература (мы не касаемся здесь всего богатства литературы братских республик), все это лишний раз доказывает, что нельзя составлять себе о ней полное представление, основываясь только на произведениях московских и ленинградских писателей.

Между тем, приходится признать, что связь с писателями периферии и помощь им от президиума союза до сих пор не представлена как следует, хотя в этой области проделана немалая работа. Прежде всего нужно отметить такое важное начинание, как курсы-конференции, периодически собираемые в Москве и знакомящие их уча-

стников с культурными ценностями страны. Полезную работу ведут некоторые областные комиссии союза писателей. Однако до сих пор президиум союза ни разу не обсуждал произведений писателей периферии, полагая, понимаю, что достаточно будет, если ими будут заниматься в той или иной областной комиссии. И получилось, что писатель, приехавший в Москву специально для того, чтобы услышать авторитетное, бескрайнее слово о своем творчестве, обсуждении своего произведения редко встречается с крупными мастерами литературы. В то же время многие москвичи не выполняют добровольно взятые ими обязательства помочь писателям периферии, не читают и не рецензируют их произведения. Такой упрек можно адресовать т. в. Шиловскому, И. Сельвинскому, В. Гусеву, К. Наутиловскому, Е. Усенину и многим другим.

Большинство московских литературно-художественных журналов мало интересуется произведениями писателей периферии.

А между тем, характерен пример «Красной птицы». Стокий журнальный писатель

старик — и он затягивает ее автора Овечкина, — и не зря загорелась вся

литературная общественность. Ни в одном

из журналов не было обстоятельный разбор творчества «периферийного» поэта.

Даже такой, условно «периферийный» поэт, как Н. Ушаков, и то не удостоился

критической статьи. Вообще с критикой

работ писателей, живущих в областях, дело обстоит неудовлетворительно.

Дает себя знать неизжитое еще когда-то пренебрежительное отношение к «периферийным» писателям, этим «младшим братьям», творчеством которых пока заниматься рано. И если говорить о первоочередной задаче областных комиссий союза, то она заключается в организации настоящей критики, без «сказок», говорящей пойманным голосом и действительно помогающей писателю.

ЛИЗА (оживилась). Нет, я должна была пробыть на стройке месяц, но задержалась. А тут прискакал Сергей — встретился.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Помню, те забыла.

ЛИЗА (захотела). Ну да, я должна была

поговорить с вами. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

у меня всякие... трудные...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Разве я не понимаю? Уж верно — трудно из нашего города уезжать. Поницка другим такой.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Что им слегка

придется. Присаживайтесь-ка рядом — наподлок.

ЛИЗА. Несколько, голубчик. Да и мысли

# ПЕРИФЕРИЯ

ОКОНЧАНИЕ. НАЧАЛО СМ. НА 1 СТР.

Вошел Кактус.

КАКТУС. Моя фамилия Кактус.

СЕРГЕЙ (Мария Семеновна). Вы только пошутили?

КАКТУС. Нет, вполне серьезно! Кактус. Иные путают и произносят Как-то-с. А потом забудут и называют меня: Вот как-с.

СЕРГЕЙ. Что вам нужно? Я занят, уезжаю. Уехал.

КАКТУС. Минутное дело. Не задержу.

СЕРГЕЙ (устало). Ну, хорошо. Только быстрей. (Мария Семеновна уходит).

КАКТУС. У меня растут дети.

СЕРГЕЙ. Допускаю.

КАКТУС. Двадцать ребятишек.

СЕРГЕЙ. Так много? Ну! Я опоздаю на поезд.

КАКТУС. Я, действительно, не плохое дело поставил. Мне нужна еще одна женщина.

СЕРГЕЙ (шокирован). В этом газете вряд ли сможет вам помочь.

КАКТУС. Плоская шутка. Хорошая женщина, знающая музыку и любящая детей. (Таинственно). У меня есть еще член рабочих. Будущие Островки, Филенты.

СЕРГЕЙ (со стороны). Поехали. У меня поезд.

КАКТУС. Поддержите мое начинание и я иду.

СЕРГЕЙ. Чего? Кого? Кому? О ком? О чем вы говорите?

КАКТУС. О проекте расширения музыкального техникума. Разве я этого еще не сказал?

СЕРГЕЙ. И не думали. (Смотрят на часы).

КАКТУС. Дайте мне еще одну женщину, новое помещение и я иду.

СЕРГЕЙ. Где? Где я вовсю помешан? Я опаздываю на поезд.

КАКТУС. Превосходно! Помещение и уже нашел.

СЕРГЕЙ (занят интересованно). Серьезно? Где вы ухитрились найти?

КАКТУС. Пока секрет. Нужны деньги на ремонт, чешуек расходы. Двадцать тысяч рублей.

СЕРГЕЙ (деловито). Много. Вы несколько перегнули, сомнайтесь. Попрошу, дескать, двадцать тысяч, даут десять, а нужно всего восемь, так?

КАКТУС (о достоинстве). Я работник искусства.

СЕРГЕЙ. Ну, ну, сердитесь нечего. Итак, старое помещение решительно не годится.

КАКТУС. Рядом расположена кузница, вы понимаете?

СЕРГЕЙ. Безобразие!

КАКТУС. Нежные звуки скрипки и — прием жалею.

СЕРГЕЙ. Так дела оставят пельзь!

КАКТУС. Разве это условия для моих детей? Да, пожалуй, увидите.

СЕРГЕЙ. Охотно. Значит, будущие Ольгатреки?

КАКТУС. Если не Чайковские.

СЕРГЕЙ. Ничего, отремонтируем. (Ищет папку). Позвольте, и ведь уезжай. Поехал...

КАКТУС. И что же? Завтра тоже будет поезд.

СЕРГЕЙ. Я уже не работник редакции.

КАКТУС. Ерунда! Двадцать чудесных ребятишек. Рубинштейн!

СЕРГЕЙ. Я всегда ненавидел музыку.

КАКТУС. Чепуха! Побойте!

СЕРГЕЙ. Послушайте, сумасшедший человек, и нюхула не пойду.

КАКТУС. Окончательно?

СЕРГЕЙ. До свидания. (Кричит.) Мария Семеновна!

КАКТУС. Вы вонюч!

СЕРГЕЙ. Однажды раз в пять лет я имел право быть... (Кактусу). Вы еще не ушли? Прощайте!

КАКТУС. Вы равнодушны к искусству.

СЕРГЕЙ. Правильно! Ого, ослеп, оправдывайся не слышу, не вижу, не различаю. Я хочу уехать. Довольно периферии! Я беспокоюсь, чтобы у меня не украли членов. Меня интересует музыка колес. Колоритную сопрано сияют кондукторы. Вас паровозный гулка. И никакая иная музыка Танец в ее иконе... (Кактус ушел).

Пришла Мария Семеновна.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Звали? Ну что вам? Некогда мне тут лягнуть точить.

СЕРГЕЙ. Ну-с, дражайшая Мария Семеновна! Лизу видели?

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Ну, видела. Право, допрос какой-то.

СЕРГЕЙ. Ага, значит видели? Разговаривали?

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Совсем мы и не разговаривали. Я даже не видела ее. И говорили о пустяках. Каких-нибудь пять минут.

СЕРГЕЙ. В прошлом году пять минут было достаточно, чтобы мы застрили здесь еще на двадцать месяцев.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Десять дней — не двадцать месяцев.

СЕРГЕЙ. Опять какие-то десять дней?

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Поехал! Лиза, Лиза. Небось уз в голове всякие мысли, и под сердечком заколото, и в глазах темно. И вглядеть не стану: видела я Лизу.

СЕРГЕЙ. Ну, вот. Попались! Вы разговаривали с ней! Десяти днях!

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. На отрицаю. Да только о каких-то днях?

СЕРГЕЙ. Тех, что меня заражут.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Совсем о других.

СЕРГЕЙ. Каких же?

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Тех, да не тех.

СЕРГЕЙ. Я требую ответа!

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Где уж, опять к вам пришли. Уехали человеку не далут.

Подошел старик-колхозник. В руках сундуки.

СТАРИК (Сергей). Вы есть партийный редактор?

СЕРГЕЙ (иронично). Я посыпался. Поехал номер шесть, вагон пятый, верхняя полка. Сундуки! Затем с вами сундуки?

СТАРИК. Может, я из-за этого сундука приехал. Эта — мамаша вам будет?

СЕРГЕЙ (с отвращением). Родная сестра...

только самой дьявола. Таких женщин нужно судить общественным судом.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Ладно, ладно, будет! Не за что меня судить.

СЕРГЕЙ. Таких женщин... таких женщин...

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Поехал: женщина... женщина... а что болтает, и сам не ведает.

СЕРГЕЙ. Что говорила Лиза? Правду! Правду! Бегите в лоб! Наполовину!

РЕМЕШКОВ (в окне. Отчаянно кричит). Стой! Баба! Я сам! (Выбежал на крыльцо). Баба, я сам скажу. (Злышишь шагом). Мария Семеновна! Да перешлычу человека.. Следура.. (Сергей). Был разговор. При мне у них разговор был.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. При нем, это верно.

СЕРГЕЙ (напряженно). Я слушаю.

РЕМЕШКОВ. Уже лучше признаешься: солнышко — была вдова. Лешин что ли меня под руку толкнул! Ну, с каким стати я вдова стала отрицать?

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. Уж ты вечно...

Тебе только придется отрицать.

СЕРГЕЙ. Черт знает что...

РЕМЕШКОВ. И эта самая вдова должна

была уехать. Прямо целая история. Оказывается, она может она уехать, должна

на десять дней задержаться.

СЕРГЕЙ. Вот оно что.. Следовательно,

ты об этой женщине говоришь?

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. А я о чем вам

делал час толку?

РЕМЕШКОВ. Именно. Муж и вещи все

собрал, а она вот вам: задерживается.

СЕРГЕЙ. Муж? Ее муж собрал вещи?

РЕМЕШКОВ. А чай же?

СЕРГЕЙ. Покойный муж этой женщины?

МАРИЯ СЕМЕНОВНА. А я о чем вам

делал час толку?

РЕМЕШКОВ. Тыфу ты, что за дьявол!

СЕРГЕЙ. Выхолит, что покойный. Как же так? Сам я вчера видел.

МАРИЯ СЕМЕНОВНА (вспомнило). Да ты кого видел-то.. Ты ее второго мужа видел. Понахал? Второго. (Сергей). Как тот, номер, она через год за второго вышла.

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше! Тоньше!

СТАРИК (пришел к нему). Ученому-то

переучиваться придется, а?

СТАРИК (степенно). Такое наше время.

СЕРГЕЙ. Хорошее?

СТАРИК. Сталинское. (Смотрят друг на друга, смеются)

СЕРГЕЙ. Ты мне, старик, нравишься.

СТАРИК. Этот ученый — такой, что ли?

(Важно прошелся перед крыльцом, выставил живот и науду щеки.)

СЕРГЕЙ (хочет). Чего? Нет, суть в другом, показал. (Пошел по двору, близко припринял глаза, настырился на доски, на стены дома.)

СЕРГЕЙ (хочет). Тоньше! Тоньше!

СТАРИК. Глаз научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный, а до чего уж скучный. Помоги! Тоньше!

СЕРГЕЙ. Черт знает что.. Тоньше!

СТАРИК. Это научный

## БЕЗ ТУМАНА

Е. ГАЛЬПЕРИНА

Сторонники Лифшица придерживаются сейчас двух видов тактики: № 1 — сказать вид, что принципиального спора нет, что есть лишь частные историко-литературные вопросы. Быстро перенимая взгляды своих противников, выдают их за свою и этим хотят замести следы. (В. Гриб). Тактика № 2 — признать идеальный и политический характер спора, но извратить его суть и этим замести следы (М. Лифшиц).

Страстность дискуссии связана с тем, что дело идет о самых насущных для нас вопросах: как помочь массам в овладении культурным наследством, как руководить развитием советской литературы.

Дело не в том, что за несколько лет было сделано вполне количество ошибок в оценке Просвещения, Гете, Стенделя, Бальзака, Золя, Роллана вплоть до Маркенко и Платонова. Дело в том, что эти ошибки связаны единой системой, что они принципиально обосновываются, что систематически в теории, истории литературы и критике извращаются основы марксистской эстетики.

В статье «В чем сущность спора?» М. Лифшиц изложил свою концепцию истории идеологии. История — с этой точки зрения — есть величественная драма, где борются между собой различные идеологии, все равно исторически ограниченные по сравнению с коммунизмом. В каждой из них есть свое рациональное зерно, как и свою ограниченность. Слова Лифшица о величественной драме, которую нельзя превратить в правдоучительную сказку о пользе прогресса — золотые слова. Но зачем же превращать историю мысли в объективистские разыгранные фарсы и с гегертическим равнодушением твердить, что все предыдущее равно относительно перед лицом коммунизма?

Художественная литература прошлого действительно представляет собой величественную картину: всю жизнь людей, исторические эпохи в их воззвании и падении, в их величии и ограниченности, нестабильной и волниющей мир человеческих характеров и судей, мир страстей, идей, действий, размышлений о жизни и смерти, суровая борьба о нуждах и величии борьбы за лучшее будущее. Все это отражает историю. Все имеет в себе зерно правды. Но есть правила, помогающие людям жить, борясь, пробовать путь в будущем. И есть правда, мешающая им жить, на деле становившаяся ложью.

Конечно, смешно читать классиков поэзии. Но надо же понять, что великая литература прошлого — это живое, действенное, воспитывающее начало. Литературное наследство есть активное орудие воспитания масс. Критик или помогает этому воспитанию, или мешает ему, можно ориентироваться читателя. Последнее, по нашему, и делает «течение». Но партийность критика ведь не только в том, чтобы осознать коммунистическую идеологию более высокой по сравнению со всей предыдущей. Партийность и в том, чтобы суметь поднять в наследстве живую правду. Дело это сложное. И не потому, что вспоминать традиции великой русской критики, которым Лифшиц и др. явно предпочтуют традиции типа Гундобина.

Лифшиц, разумеется, над привативным противопоставлением оптимистов и пессимистов, консерваторов и прогрессистов. В самом деле, лапидарное разделение идеологов на дуриных и хороших смешно и недиалектично. Еще более смешно, когда оно принципиально связывается только с защитой или отрицанием буржуазного прогресса.

Кто же, однако, начал это разделение? Вы его и начали, М. Лифшиц. На практике изменения вами же декларированному объективизму, вы сами беспрестанно разделяли всех на противников и сторонников буржуазного прогресса, восхваляя первых и презирая вторых. Какая богатая основа для эстетической оценки классиков!

М. Лифшиц и его друзья одержими странной манией: им кажется, что их историческая миссия — бомбажа культурного наследства бомбами марки «Либерал».

Известное марксистское положение о неизменности идеологического развития,

об исторической относительности буржуазного прогресса выразилось в «течении» в какую-то почти пародийную навязчивую

плане. Всякий демократизм докоммунистической эпохи злорадно приравнивается к вульгарному либерализму, всякая любовь к человечеству и перва в его будущем — оптимизму буржуазных прогрессистов.

Что же получается на практике? Яркий пример — статья Лифшица о Вико («Литературный критик», 1939, № 2). Исходная мысль как будто здрава — Вико имеет свои исторические преимущества, связанные с своеобразием развития Италии; отсюда его гениальность догадки, рациональное зерно в его теории круговорота и т. д. Вико, выросший на почве исторического пересечения, насторожив квазиматем и разочарования, трактуется Лифшицем со всей сложностью и поточностью. Но кому же он противопоставлен? Расумеется, Просвещение. Какие же слова находят любитель сложности по отношению к людям Просвещения? Кабинетные теоретики, приводящие к ложным и вредным выводам, проповедуют представители «течения» в оценке литературного развития после 45-го года. Мысли Маркса об апологетическом перерождении буржуазной идеологии механистически переносятся на развитие литературы. При этом, видимо, не догадывается о том, что писатели — не только буржуазные идеологи, но и «студенческие дети буржуазии» (Горький), что даже и не становится на революционную точку зрения, они испытывают сложное, косвенное, опосредованное влияние рабочего движения.

Так возникает, например, у Луката скучная и антиисторическая схема сплошного выражения литературы после 45-го года. Искреннее желание Луката разработать идеологию декларанта и ряд его практических наблюдений над явлениями литературного уклада подтолкнули мертвую схему Флобера, Монассана, Золя становиться лишь мельком упоминаемыми примеरами деградации. И если под ложным критиком Лукач или Гриб вынуждены признать, что Золя, например, не вполне выродок, то это с поразительной беспомощностью обясняется только личной одаренностью, честностью писателя, а не тем, как связан он с социальными движениями.

Вообще, Золя — яркий пример антисторической фальсификации наследства, проповеди «течения». Сложный писатель, и как участниками всемирно-исторической борьбы за обновление, а на практике — и не думать об этом.

Как произвучал «Фауст» в обработке Лифшица, — об этом уже писали. Не менее искренно обработал Лифшиц и Бальзака (статья в «Литературе» № 29 за 1939 г.). Опять как будто привальная мысль: Бальзак велик и блог для нам тем, что он изобразил большие человеческие характеры и большие человеческие возможности. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как исковерканы эти возможности в его эпоху. Незадача, но ложным движением героя Лифшиц меняет акцент и заставляет видеть величие Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях. Есть своя логика в том, что любители реакционной «почвенности» в советской литературе подняли, как знамя, Андрея Платонова, писателя даровитого, но юродивого, эпигонки продолжавшего лирику меткой достоверности. Вико против Просвещения, отчего же не Платонов против Макаренки? «Почвенность» отсталых, индивидуалистических чувств выдвигается против почвенности нормальных советских настроений. Когда В. Гриб, почитавшийся за язвительную сатиру, изложил свою логику в «течении», рассмотрев его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как исковерканы эти возможности в его эпоху. Незадача, но ложным движением героя Лифшиц меняет акцент и заставляет видеть величие Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

Все это связано с целостной и порочной основе концепции развития западной литературы XIX века. Здесь «течение», как вспоминает историческая теоретическая основа «течения» проявляется аналогично во всех областях.

Однако, критикуя «течение», рассматривают его практику по письмам. Одним из ярких примеров «течения» является «течение» в оценке большинства человеческих характеров и больших человеческих возможностей. Но ведь трагический пафос Бальзака в том, что он показал, как все же сумели раскрыть эти возможности в Боргнине и Растильянах, растленных капиталистами. Какая замысловатая тема — показать, как расцвела личность Растильяна, этого кондитера первой половины XIX века, честолюбца и карьериста!

## Литературные споры

## ПЛАН ОБЛАСТНОГО ИЗДАТЕЛЬСТВА

## Памяти Н. К. Крупской

Прошел год с того времени, когда в несмолкающие еще приветственные голоса по поводу семисотлетия Надежды Константиновны ворвалась весть о ее смерти. Мысль не мирилась с тем, что она, еще вспоминая с увлечением говорившую о предстоявшем XVIII съезде, умоляла начинки, что уже никогда не придется услышать ее простых, но глубоко пронумерованных речей. Миллионы оплакивали ее смерть, смерть вернейшего спутника Ленина, смерть человека, который с ранней юности до конца своих дней с самоизданием боролся за свободу трудающих, смерть преланнейшего члена великой партии Ленина — Ставрина, отдавшего все силы на службу партии.

Эта глубокая скрывающая массы была заслуженной данью их любви и уважения к этой незабываемой большевичке.

Когда Надежда Константиновна было всего 18 лет, она долго мучилась вопросом, как бороться против той болотной типы реакции, которая в восемидесятых годах засасывала общество в чашу молчания. Ответ на мучившие ее вопросы она нашла у Маркса. Но как человек, который уже в многих искал ответа на то, что ему не давало покоя, и, наконец, нашел этот ответ, указывающий верный путь. Знакомство с Владимиром Ильиным и первые шаги Ильи на пути вождевенности широких масс в движение окончательно утвердили Н. К. Крупскую на революционном пути. А когда Ленина арестовали, она уже самостоятельно проявила себя, как талантливая и беззаветно преданная цели революционер. Организованная Надеждой Константиновной знаменитая всеобщая стачка текстильных рабочих в Петербурге, вынужденная царское правительство издать законы о труде женщины и о рабочем дне, навсегда осталась в истории рабочего движения в России, олицетворяя моменты.

В связи с этой забастовкой Н. Крупская была арестована и сослана, но ей удалось добиться отправки в ссылку в с. Шушенское Минусинского округа, где в ссылке находился Владимир Ильин. С тех пор она прожила с Ильиным всю жизнь, как друг, товарищ и соратник. Она не только помогала Ленину в его работе, но и работала самостийно. Ее труды о женщинах-рабочницах, написанный в ссылке, высоко оценивался Лениным.

Когда после ссылки Ленин был арестован и сослан, он ей удалось добиться отправки в ссылку в с. Шушенское Минусинского округа, где в ссылке находился Владимир Ильин. С тех пор она прожила с Ильиным всю жизнь, как друг, товарищ и соратник. Она не только помогала Ленину в его работе, но и работала самостийно. Ее труды о женщинах-рабочницах, написанный в ссылке, высоко оценивался Лениным.

Менялись условия борьбы. Подъемы революционного движения сменились годами затишья, но Надежда Константиновна все время оставалась на посту, выдержанно и спокойно вела эту работу, передавая во все кончины страны директивы и указания Ленина. Неоднократно приезжавшая в Россию Ленину и Крупской приходилось вновь удаляться в эмиграцию, но верная спутница Ленина никогда не сомневалась в завершении победы великой борьбы. Особенно трунной была ее работа, когда разразилась империалистическая война и долны шовинизма захватили деятелей II Интернационала.. Налаживание связей с Россией и с другими странами с целью прорвать фронт социал-патриотизма и добиться превращения империалистической войны в граждансскую было делом очень трудным. Но эти трудности были преодолены. Громко, во весь мир, прозвучал голос Ленина.. Юношеская конференция и женская конференция в Берне, в которой активнейшее участие принимала Надежда Константиновна, а затем Чиммервальд, Кантан, прорвали фронт шовинизма, и первым результатом борьбы Ильи был Февральская революция.

Как же старались Милковы, Керенские и государственные члены Антантты не пустить Ленина в Россию, он прорвал и этот фронт и вместе с Надеждой Константиновной приехал в Петроград, где был торжественно встречен обожавшими его массами.

Работа сразу закипела. Не малую роль в этой работе играла Надежда Константиновна. Весьма характерные строки посыпают Т. Коллонат о своем периоде ее деятельности: «Скромное серебряное платье и неизменное ее стремление оставаться в тени, войти в зал заседаний незаметно, сесть за колонну. А сама все видит, слышит, наблюдает, чтобы потом передать Владимиру Ильину и дополнить меткими замечаниями, попытаться разумную, верную, нужную мысль».

Не выступала тогда Надежда Константиновна на многочисленных бурных митингах, где пароли решал великий спор: быть ли власти советов. Но работала безменно, как правая рука Владимира Ильи, бросая порою на партийных собраниях краткое, но веское слово».

«От ее... — заканчивает Т. Коллонат — исходил луч непоколебимой веры, эта стойкость души, прятавшаяся за редкой скромностью, всегда действовала ободряюще на всех, кто соприкасался с соратником великого творца Октября».

После победы Великой Октябрьской социалистической революции Надежда Константиновна все свои знания, все свои огромные организаторские способности, посвятила делу просвещения масс. Побойный Анатолий Васильевич Лунинский, много лет работавший вместе с П. К. Крупской на этом поприще, в день ее шестидесятилетия отдал должную дань этой работе: «Пало признан, что роли Н. К. Крупской в работе Царкомпроса огромна. Это бесспорно первая роль».

Основная колонна нашей просветительской системы, общее направление последовательной школы, построена на базе педагогических мыслей Надежды Константиновны.

В течение последующих 10 лет Надежда Константиновна буквально не устала

продолжала работу, вникая во все дела. Немало строк посвящала она вопросу о том, как преподавать в школах литературу:

«Всякий знает, — писала Надежда Константиновна, — как органически связана она (литература) с общественной жизнью. В наше время это было наука, через которую контрабандой ворвалась политика, наука, которая учила восматривать в жизнь внимательными глазами и сознательно критически относиться к окружающему общественному укладу. Без прочного моста между изучением общественного уклада и литературой мертвей изучение общественного уклада, из литературы выпадают живые образы людей». «Литература», — указывала дальше Надежда Константиновна, — должна изучаться во всех связях и опосредствованиях, изучаться в ее развитии. Но вместе с тем она должна быть тесно связана с тем, что сейчас нужно».

Совершенно отсутствует в плане литературного наследства области. Выступив в прошлом году юбилейные сборники избранных произведений И. С. Никитина и А. В. Колькова, издательство сошло со своей задачи перед читателями по этому разделу выполненным. Грустное обаждение! Читательский спрос на произведения Никитина и Колькова остается покрежнему высоким. Школьные библиотеки испытывают недостаток в них сочинениях. Школьники Воронежской области очень плохо знают своих знаменитых земляков. Поэтому не издаются дешевые издания для детей избранные стихи Колькова и Никитина, почему не издаются в массовой серии их популярные биографии, почему не выпускаются отдельные книжками более крупные произведения И. С. Никитина «Кулаки» и «Дневник семинариста»?

«Надо прежде всего брать литературу на близкие, волнующие взрослого темы. На практике так и берут: читают: «Как захлестала сталь», «Пуским», «Политику целину», «Мать» и вот надо разобрать, показать, насколько живо, правдиво дан или иной художественный образ, насколько он типичен, характерен для описанной среды» и т. д.

Она была неутомима, вникала во все, в общении с рабочими и работниками, колхозниками и колхозницами, с учителями, с детьми она проверяла себя, свои указания.

В отрыве от массы она не могла бы работать. И массы, в особенности партийные массы, не могли не преклоняться перед ней как подлинной большевичкой, верной спутнице великих вождей Ленина и Сталина.

Год прошел с момента ее смерти, но в сердцах трудающих ее светлый образ никогда не потускнеет.



В Гослитиздате готовится к печати роман Э. Золя «Чрево Парижа». На снимке иллюстрация Н. В. Кузьмина.

Воронежское областное книгоиздательство окончательно сверстало свой план выпуска художественной литературы в 1940 г. 244 авторских листа, 1.700.000 листов-оттисков — вот количественное выражение этого плана. Однако, если внимательно присмотреться к этим цифрам, неожиданно выясняется, что на долю местной, так сказать, областной литературы пришлось не так уж много. Перепечатка классиков и столичных авторов, зачастую повторяющаяся в планах издательства, значительно больше половины.

Рядом с этим совсем минзеро выглядят раздел детской литературы. Здесь имеется всего три книги, общим объемом в 7 авторских листах. Цифра нелепа, особенно если учесть, что в этом году Воронежское областное книгоиздательство воспользовалось уже готовым планом книги Милициной, составленным Алексеем Максимовичем, и познакомило его читателя с этим интересным писательницей.

Не менее полезно было бы изданы избранные произведения А. И. Эртеля, хотя для начала, его «Записки Стеника», где дана широкая картина послереволюционной жизни деревни с целой галереей любопытнейших фигур, характерных для этого периода ломки старых полузаезженных отношений.

О том, как высоко стоял Эртель в своем покрове, на творческом и зреющем уровне, говорит о нем сам писатель.

«При составлении программы по литературе для школ взрослых авторам этих программ надо побольше, употребляя выражение Ленина, «советоваться с Горьким».

«Надо прежде всего брать литературу на близкие, волнующие взрослого темы. На практике так и берут: читают: «Как захлестала сталь», «Пуским», «Политику целину», «Мать» и вот надо разобрать, показать, насколько живо, правдиво дан или иной художественный образ, насколько он типичен, характерен для описанной среды» и т. д.

Непонятно, почему из гола в год снимается из плана книги известных дореволюционных писателей, живших в рабочих районах в бытне Воронежской губернии: А. И. Эртель, Е. Д. Милицина, Г. Н. Недовесова (О. Забытого). В свое время Алексея Максимовича Горького писал Милицина (неоднократно печатавшейся в сборниках «Знания»): «Ваша рассказы я своеобразно читал уже, ныне, перечит их еще вместе, я, мне кажется, им право видеть в лице вилема серьезного сотрудника и ценную силу — сильного и стойкого борца за возрождение нашей страны».

Советское издательство весьма авторитетное, и к нему не мешало бы прислушаться воронежским издателям.

Думается, что разговор о плане Воронежского книгоиздательства имеет значение не только для одной нашей области. Вопрос, на наш взгляд, — весьма принципиальный: следует ли областным издательствам тратить свои бумажные фонды на случайное дублирование планов столичных издательств, когда у них есть свои самостоятельные и притом весьма

М. СЕРГЕЕНКО

Воронеж.

Александр ДРОЗДОВ

## Успехи и провалы

Начать следует с утверждения, что «Новая Сибирь» более изыскательно, чем раньше, отнеслась к творениям своих авторов: такие вещи, как «Даурия» и «Строговы» («Дед Финка»), говорят о несомненных успехах иркутчан. Это приветствующем театре им дают хорошие костюмы и реквизит, в театрах пополнение оных и ожектов полноценное, но дело это не меняет, ибо в их силах создать только первенцев, только имитирующий спектакль.

Невольно приходит на ум это сопоставление, когда читатель поэму Ольхона «Дауреко» в стране сибирской. На этот раз А. Ольхон, поэт интересный, выступил в роли неразборчивого антрепренера. Кого только не выпустил из своих поэтических подиумов! Вот Петр Стрижев, колчаковский солдат, принесший на сторону красных воинскую часть. Где я читал о нем? «Под кого он написал?» Чей отголосок? И я не могу отделиться от впечатления, что Стрижев — только бледная, бесплотная, белая тень сильного литературоведческого образа. «Примету пшиши». Петя Стрижев — за больничников? — вот и вся характеристика. Или офицеры?

Покупались, вытили. Вытили, крякнули. Чьи-то шаги под креслом брякнули...

Или:

Хлон! Появился лицом на бутылки, Жалобно зябнул разбитый стакан. Офицера повернули затычки. Вот он, выходит, каков — «Шарабан».

Действительно, вот каков «Шарабан» выходит, когда поэт, отказавшийся от своей творческой инициативы, идет на поводу бородатых образов и ситуаций. Жалобно видеть, как эти бородатые образы и ситуации разрушают культурную ткань стиха, уменьшают строить сложек, уменьшают свободно менять ритмы. Бородатые образы — плохая компания для поэта. Они снажают его до своего уровня, понуждают писать: «чавкает грязь в солдатских ногах» или залезать в карман к Северину за такими потерянными словечками, как «снеговик».

Общее всего то обстоятельство, что, за вычетом приведенных бесцельных и небрежных, формального уровня поэм — удовлетворительный. Тем не менее, на лицо предрешенное: имитация — худший из литературных инверсий.

В этом же алманахе Г. Марков печатает главы романа «Шарабан». Роман этот вышел отдельной книгой и ждет своего творческого обличия, идет на поводу бородатых образов и ситуаций. Жалобно видеть, как эти бородатые образы и ситуации разрушают культурную ткань стиха, уменьшают строить сложек, уменьшают свободно менять ритмы. Бородатые образы — плохая компания для поэта. Они снажают его до своего уровня, понуждают писать: «чавкает грязь в солдатских ногах» или залезать в карман к Северину за такими потерянными словечками, как «снеговик».

И на пути «Даурии», и на пути «Строговых» можно добиться известных результатов. Все дело в том, что путь «Даурии» не имеет конца, либо ведет в живую литературу; и вопрос лишь в том, как далеко предрешенное: имитация — худший из литературных инверсий.

Среди остального материала интересен очерк Калинченко «Пропой героев» — и в части литературной, и в части познавательной. Классическое расследование крестьянства и борьбы с ним, идущее от А. Ильина, неудивительно и убедительно. Участники романа не только в образах и ситуациях, но и в поведении и восприятии мира, в характерах хищников, добытчиков жизненного благополучия — потому что они действуют в полном согласии со своей классовой природой. Бедняк Семен Заборский наделен изрядным запасом душевной стройности, судьба его не скучна. Хорошо написан станичный атаман Ельков, дед-холоп, которого исхенили. Вода его застыла бородами, не струится, не течет, не размывает земли, не ищет нового ложа. В знойный день к нему приძен, пожалуй, лица проходили, но во всякий другой день поткнет на просторе реки, живой и текущей.

Роман лишен поисков — в этом все дело. Это очень самоуспокоенный роман, в котором достигнуто определенное умение писать и описывать — но открытый — нет. И в Романе, и в лавочнике Сергея Ильинича, и в каторжнике, наизнанких казаков, и, чистяльщике, вишистах, наизнанких лодыжках, на которых мне много раз рассказывала литература. Когда в любовной сцене Роман обнимает Даушкину, я уже заранее все знаю: и то, что Даушка озорно рассмеяется (она и смеется там), и что они потонут в «золотом темноте» (они и тонут), и что Даушка помнит первую свою любовь.

Как мало для искусства: одно «тут-тут», говоря словами Тургенева! Но за чуть-чуть и скрывается «тайна», делающая грамматически правильные фразы, дающие художественный прозой. Там, где писатель видит глазами других, он только открывает — нет. И в Альбоме, и в лавочнике Сергея Ильинича, и в каторжнике, наизнанких казаков, и, чистяльщике, вишистах, наизнанких лодыжках, на которых мне много раз рассказывала литература. Когда Даушка обнимает Даушкину, я уже заранее все знаю: и то, что Даушка озорно рассмеяется (она и смеется там), и что они потонут в «золотом темноте» (они и тонут), и что Даушка помнит первую свою любовь.

Среди остального материала интересен очерк Калинченко «М. Булгаков «Мамонтовщина»». Это три небольшие повести, написанные скромно, с языком народных говоров, вишистов, убогая, и тяготение к ней нужно в себе подавить. Трудная форма мозаики требует аккуратности, афористичности и яркой художественной выразительности. Все эти качества у Сартакова только в зародыше, но уже и теперь можно отметить, что у него крепкая сюжетная хватка.

Качество этих воров нет у И. Урманова. Его рассказы литературно бесцветны и просто неинтересны по стремлению откладывать действительность до ослепительного блеска. Хорошо бы остеречь автора, предупредить, что на этом бесславном и непочетном пути еще никто — от вожа и до века — не удирался в литературу.

Право, нелюбко читать о неорождественном мальчике, поймавшем на границе неорождества, обо всей этой неорождественной истории, описанной с великой легкостью мысли. Горянинами и к тому же неумелыми руками тему можно не только испортить, — ее можно оскорбить.

Успехи и провалы — этими словами можно характеризовать последние книги «Новой Сибири». В основном, успехов больше, хотя бы и частичных, они говорят о том, что киргизские писатели работают, застукивают руку, в их литературной мастерской не умогут бордый ритм труда. Не нужно только все поделки мастерской выносить на рынок: любить литературу — это значит ставить

# Повесть о природе и человеке

С некоторой настороженностью начинаешь читать повесть Н. Емельяновой «В Уссурийской тайге». Что можно нового сказать об этой тайге, когда пейзаж ее так точно и выразительно дал Пржевальский, когда областитель ее так поэтически открыл нам Арсеньев?

Но первых же строк автор берет вас в плен, потому что книга эта — о человеческом чувстве, о новом, советском человеке, а здесь открытия может сделать и геолог, и ботаник, и лесник, и радиист, — любой человек на советской земле, кому бы он ни работал.

Геолог, — кажется молодой и не очень опытный, — едет в тайгу, чтобы составить геологическую картину заповедника, едет потому, что там у него «служба». Но в самом начале пути по обеженной дороге на обыкновенной казенной лопате он думает не служебными масштабами.

«В лесу скрипело дерево, будто открывалась и закрывалась дверь. Новый край начинился хорошо».

Преобразование края, пелесобразное управление природой, чтобы во внимание были приняты не интересы отсталого человека, как это делали старожилы-переселенцы, а интересы всего народа в всей природе, чтобы человек брал в тайге и дерево, и зверя, но не «обчищал все вокруг себя», чтобы его тайга болела, и поле, — вот мечта и программа молодогоченного.

Н. Емельянова рассказывает о своих встречах со старожилами, пионерами края. Какой автор, в каком очерке не встречался со старожилами-переселенцами и не передавал их рассказов?

По переселенцам Емельяновой — конкретные люди, они говорят то, что только они могут рассказать, это не манекены, которые нужны автору для выставления его мыслей. И читатель как бы становится землемером, он едет с этими учеными людьми, которых нужно знать, чтобы привезти в «Зеленый клин» — в зеленые плодородные земли Дальнего Востока. От путешествует вместе с их семьями, с быками, коровами и конями, едет через поля и степи, сквозь горы и леса, едет в жуткие морозы и под палящим солнцем.

Рассказы о старожилах, которые приехали на новые места со старыми привычками и стали устраиваться «как дома», то есть жечь тайгу, истреблять лес и подрывать основы своего благоустройства, нужны читателю не просто как интересные рассказы о прошлом. Они становятся тем самым словом, которого не пышишь. Отношение человека к природе, — старые и несколько заупрямленные отношения, — автор желает упростить и сделать более дружелюбными.

У Емельяновой чувство нового, чувство своего времени развито чрезвычайно. Но новое — ее философия. Она приехала в заповедник, чтобы «изучать жизнь тайги, научить человека хозяйствоватьнейшей, не истребляя, а сберегая дерево, птицу и зверя». Новое в ней — ее отношение к природе, к товарищам, к работе. Это книга о будничном и простом, но это книга человека, учченого великой меткой. В заповеднике скромно, чем хорошо. Ди-ректор — проектёр и делец, егера лепиши и склонны скорее истреблять животных, чем их охранять, происходят события большие и малые, но одинаково не приятные. Но автор привнес с собой в эту, еще не устроенную, жизнь великую месть преобразования природы, он знает, что в советской стране расстояния между местом и ее исполнением максимально сокращено, и это чувство окраиняет всю книгу. Но случилось совсем не так, как предполагала: после собрания директор

М. Емельянова. «В Уссурийской тайге». (Записки геолога), «Красная новь», 1939 год, № 12.



В Одесской музыкальной школе имени профессора П. С. Столлярского. На снимке: заслуженный деятель искусств УССР орденоносец П. С. Столлярский слушает игру отличницы ученицы по классу арфы, колхозницы Нади Олиниченко.

Фотоклише ТАСС.

## Биография М. Ахундова

В Баку в издании «Азернешер» вышла на русском языке работа азербайджанского критика Микаэля Рафиля о классике азербайджанской литературы Мирза Фатали Ахундова.

Книга М. Рафиля представляет большой интерес и для русской литературоведения, рисуя влияние, оказанное на творчество молодого Ахундова Бестужевым-Марлинским и рядом других сочинений на Кавказских декабристов в 30-х годах прошлого столетия.

Общность идеяного направления молодого Ахундова с либеральным настроением сочинений Ахундова в Закавказье двоюродных сыновей М. Рафиля объясняет тот факт, что первый подстрочным переводом Ахундова «На смерть Пушкина» появился в «Московском наследителе».

Значительное влияние на Ахундова оказали также крупнейший армянский писатель XIX столетия Хачатур Абоянян, живший тогда в Тифлисе.

М. Рафили рассказывает также о связях Ахундова с известным русским ориенталистом, журналистом и этнографом Н. Хануковым, писателем В. А. Соллогубом, передавшим Ахундову «Медведя победителя» и разбойника, и с поэтом Я. Полонским. Помимо этого Ахундов в газете «Кавказ» был основателем сочинений на ряду с М. Ф. Ахундовым и другими.

Ахундов активно сотрудничал наряду с М. Ф. Ахундовым в газете «Кавказ». Это было основание для многих азербайджанских лесен и пословиц, имевшихся в архиве Я. Полонского, были сделаны М. Ф. Ахундовым.

## НОВЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ САРАТОВСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ

САРАТОВ. (От наш. корр.). В Саратовском областном издательстве приняты к печати пять новых книг местных писателей: Дм. Гребенников — «Вторая рота», В. Земного — новая книга стихов Михаила Юрьевича — «Семья» — поэмы о строительстве волжских крекинг заводов, Б. Неволова — «Бриллиантовый князь» — историческая поэма из жизни крепостных крестьян бывшей Саратовской губернии и Ал. Малеинко — «Наступление» — поэма, рисующая один из эпизодов деятельности Сергея Мироновича Кирова на астраханском фронте.

Будут изданы также два альманаха «Литературный Саратов». Одни из них уже сданы в производство. В альманахах печатаются произведения писателя Дм. Гребенникова, В. Земного, М. Юрьевича, Н. Неволова, Ник. Королькова, Бор. Озерного, Ильи Москвитина.

Кроме того, издательство предполагает выпустить сборник стихов местных поэтов, книгу Т. Акимовой «Фольклор Саратовской области» и книгу рассказов героями пограничников.

Известно, что Ахундовым были сделаны

# Башкирский журнал «Октябрь»

Перед нами одиннадцать номеров литературно-художественного журнала «Октябрь» за 1939 год. Издаётся он в Уфе, на башкирском языке. Внешний вид журнала не очень привлекательный. Но журнал берешь в руки с неторопливым движением.

Увы, содержание журнала расходится читателя. Журнал плохо ведется, плохо редактируется и, повинуясь, отражает общую слабость творческой работы в башкирском союзе писателей.

Может быть, в Башкирии вообще нет литературы? Нет литературных кадров? Такой вывод был бы абсурден. Нет, люди есть и талантливые люди. Но нехватает правильной организации, верного направления литературной работы, нет совсем критики.

Что находит читатель-башкир в своем журнале за прошлый год? Подавляющую часть напечатанного материала составляют стихи. Это не случайно. Преобладание стихов, отсутствие крупных прозаических произведений показывает, что башкирская литература еще молода. Башкирские поэты не имеют образцов для подражания в прошлом. Башкирские поэты учатся, с одной стороны, у народных певцов. Фольклорные образы нередко можно встретить в стихах современных башкирских поэтов. С другой стороны, башкирские поэты стремятся подражать советским русским поэтам, например, Сущинскому или Лермонтову. Фольклорные образы нередко можно встретить в стихах современных башкирских поэтов. С другой стороны, башкирские поэты стремятся подражать советским русским поэтам, например, Сущинскому или Лермонтову. Фольклорные образы нередко можно встретить в стихах современных башкирских поэтов.

Справедливость требует отметить и некоторые удачные отдельные поэты. Такова поэма Юсуфа Гареева — «Позма о Ленине». Она написана на основе северного фольклора.

Юсуф Гареев, в отличие от других поэтов, изучает фольклор, и не только башкирский, но и братских республик.

Кроме того, в одном из номеров напечатаны стихи Пушкина в духе башкирского языка.

Мы со своей стороны приветствуем попытки молодых поэтов вводить тоническое письмо в башкирский язык.

До сих пор в народе живет убеждение, что всадник в плаще и шляпе, встретившийся в плаще и шляпе, встремившийся в плаще и шляпе, — это особый шумели, — пыль разбросанные — враги народа.

Мы со своей стороны приветствуем попытки молодых поэтов вводить тоническое письмо в башкирский язык.

Наполеон также некоторые стихи Нигмати, Сандукулы и Битбашева. Жаль, что такая одаренная поэт, как М. Хай, выступила с весьма неудачной поэмой «Наша-ло большой жизни».

Путевые заметки сделаны рукой художника. Они читаются с большим интересом. Но невольно бросается в глаза, что в то время, как Кавказ посыпалась 4 номера журнала, — о Башкирии за весь год нет ни одного очерка. Это опять-таки свидетельствует о случайном подборе материала, об отсутствии всякой плана в работе редакции.

Особенно интересна глава, где описана прогулка по окрестностям Балгари. Автору удалось собрать новые сведения о легенде Маяковского. Переход читателем возникает образ мужественного отца поэта, обретшего мечтательного и волевого мальчика Володи.

Путевые заметки сделаны рукой художника. Они читаются с большим интересом. Но невольно бросается в глаза, что в то время, как Кавказ посыпалась 4

номера журнала, — о Башкирии за весь год нет ни одного очерка. Это опять-таки свидетельствует о случайном подборе материала, об отсутствии всякой плана в работе редакции.

Если по позитив и прозе, по композиции и в журнале, нельзя судить о путях развития башкирской литературы, о тенденциях и достижениях, то еще меньше оснований для такого заявления.

В статье З. Лумалова «Проза Л. Гафури» на протяжении печатного листа биографические данные чередуются с цитатами из «Истории партии» и пересказом содержания основных произведений Гафури.

Понятно автору, что анализ повести «Черные листы беспомощности». Основная идея повести — показать творческие силы башкирского народа, способность его к протесту против тирании ислама — критиком не раскрыта. Не упрашивает журналист, об мечтательного и волевого мальчика Володи.

Ничего познавательного нельзя найти также в статье о детской литературе, напечатанной в двух номерах журнала.

Это — пространная информация, в которой нет ни одной самостоятельной мысли.

Статья Харисова о романе Павленко «На Востоке» ограничивается анализом отдельных мест с точки зрения правильного перевода. Небольшую ценность представляют также статьи «Башкирский народ в произведениях Пушкина». Наконец, единственная теоретическая статья Ю. Гареева «О художественном языке»

заключается в том, что в этом языке нет прямых аналогий из языка повседневности.

Лучше сделал рассказ Э. Киряя «Погоня за девицей». Во время гражданской войны крестьянин теряет свою dochku. Коня наступают гады счастливой жизни, он решает отыскать ее. Едет в Уфу и обращается в адресный стол. Там ему дают адреса нескольких девушек с такой же фамилией и с таким же именем. Автор хорошо передал настроение колхозника, когда тот знакомится с девушки-башкиркой.

В статье «Художественные приемы в рассказах Э. Киряя» показаны глубокий поворот в сознании человека. Но ни в тексте, ни в пояснении нет представления о пережитых эпизодах.

Можно привести примеры всяких стихотворных «огрехов», которых не пропустят стражники «Октября». Не будем упоминать имена неопытных авторов, которых редакция оказалась плохим услугой, напечатавших их незрелые произведения. Попробуем основное:

Большинство стихов, помещенных в прошлом году (а в журнале напечатаны произведения около двадцати поэтов), технически, в изысковом отношении довольно неравнинны, бедны мыслью, риторичны. Вот, например, стихотворение Килияны о герое Хасана — «Комиссар Пожарский». Автор просто зарифмовал отрывок из газеты, написанной шаблонным языком. В то же время мы уверены, что у автора значительно больше возможностей для выражения живых чувств по адресу героя, погибшего за родину. Откуда же эта холода декламации? Или редакция умудрилась, что стихи — это все, что в поэзии не предстоит этих переживаний, — и что это?

Можно привести примеры всяких стихотворных «огрехов», которых не пропустят стражники «Октября». Не будем упоминать имена неопытных авторов, которых редакция оказалась плохим услугой, напечатавших их незрелые произведения. Попробуем основное:

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости, труде, родине. Стихи отвлечены и размыты, их не спасает ни метафоричность, ни искусство приподняться.

Большинство стихов, напечатанных в журнале, беспомощны. Сказывается и плавкая слабость поэтов, пытающихся разрешить современные темы о молодости,

## Закрытие курсов театральных критиков

Вчера закончили работу курсы-конференции театральных критиков периферии, созданные Всероссийским театральным обществом. Потом все 42 участника курсов руководители отделов литературы и искусств областных и краевых газет РСФСР. Часть из них имеют заключенное высшее образование.

В течение месяца театральным критикам периферии были прочитаны лекции по эстетике, проведено несколько бесед о классиках мировой драматургии и по истории театральной критики. Знакомство с культурными учреждениями столицы, курсанты посетили музеи Ленина, Революции, М. Горького, Пушкина, Льва Толстого, Маяковского, Бахрушинский театральный музей и Третьяковскую галерею.

Участники курсов-конференции посмотрели все наиболее значительные новые постановки московских театров. Художественные руководители театров С. Михоэлс, А. Попов, И. Судаков, Н. Берсенев, С. Образцов рассказали о творческих методах, задачах и планах театров. Б. Мордвинов сделал сообщение об оперном спектакле, Е. Кузнецов — о советском цирке.

Курсанты детально ознакомились в работе МХАТ им. Горького, осмотрели мастерские, сцену и ее техническое оснащение, прослушали доклад о дисциплине и организации спектакля. После просмотра «Гаррифа» состоялась интересная беседа, проведенная М. Кедровым, о работе над спектаклем. В беседе участвовали В. Торколов, Л. Коренева, В. Бендин и другие члены МХАТ.

Писатели-драматурги прочли театральным критикам свои новые произведения. Вс. Иванов прочел курсантам пьесу «Блоховенка», Н. Погодин — «Кремлевские кудряны», Л. Леонов — «Метель», И. Сельвинский — «Брестский мир». Беседы прошли также М. Светлов и А. Бруштейн. Виктор Шилковский сделал доклад о кинорецепции. В беседах по творческим вопросам театральной критики участвовали А. Гурвиц и Ю. Йозовский.

Последний день работы курсов-конференции был посвящен обсуждению итогов театрального года и задачам театральной критики.

## Новые работы В. Яхонтова

Ближайшей работой В. Н. Яхонтова является композиция «Времена года», которая будет выпущена в апреле к столетию со дня рождения Чайковского. В состав программы входит двенадцать фортепианных пьес П. И. Чайковского (исполнители Е. Лойтер) и ряд пейзажных и любовных лирических стихотворений Пушкина, Лермонтова, Тютчева, Фета, Я. Пушкинского, А. Майкова, Есенина и других.

Авторы композиции — Попова, Эксельман и Яхонтов.

15 апреля, в день 15-летия со дня смерти В. В. Маяковского, В. Н. Яхонтов исполнит свою новую композицию из произведений поэта. В состав программы «Мое открытие Америки» будут поставлены пять лирических пьес лирических стихотворений Пушкина, Лермонтова, Тютчева, Фета, Я. Пушкинского, А. Майкова, Есенина и других.

В мае состоится премьера программы «Александр Пушкин и Александр Блок», состоящая из любовной лирики обоих поэтов.

На осень 1940 г. намечен выпуск двух новых программ — «Вечер рассказов Мопасана» и «Дружба Маркса и Энгельса». Композиция последней программы составлена из отрывков произведений Маркса и Энгельса, из которых относящиеся к периоду работы Карла Маркса над «Капиталом».

В будущем году В. Н. Яхонтов приступит к работе над композицией «Двенадцать художественных хроник». В эту программу войдут большие отрывки из «Краткого курса истории ВКП(б)» и произведений дореволюционных и советских русских писателей, иллюстрирующих эпохи, которым относятся главы «Краткого курса».

В реPERTУАРНОМ плане В. Н. Яхонтова на будущий год — такая новая программа из произведений Маяковского — «Маяковский публикант и поемист».

Режиссер всех новых программ В. Н. Яхонтова — Е. Е. Попова.

## Переводы классической поэзии Туркмении

Последний декадник писателей, работающих в области художественного перевода, был посвящен классической туркменской поэзии. На вечере читались первые переводы из великих эпосов калмыцкого народа «Джангар», пятистопной юбилейной поэмы «Лейли и Меджнун». Второй исполнитель исполнил ее в масе, издаче «Художественная литература» выпущено отдельной книгой отрывки из этой эпоса. В эту книгу вошли две песни — «Песнь о поражении свирепого хана» и «Песнь о походе против лютого хана Хара Киниса». Эти песни — самые значительные из всего цикла «Джангариды» и посыпаются особенно любовью калмыцкого народа.

Перевод отрывков, как и полный стихотворный перевод всего эпоса, выпускается издательством к дню юбилея, осуществлен поэтом С. Липкиным. Книга иллюстрирована художником В. Фаворским.



В театре Ленинского комсомола состоялась премьера пьесы А. М. Горького «Зыковы». Постановка заслуженной артистки РСФСР С. Г. Бирман. На снимке: заслуженная артистка РСФСР С. Г. Бирман в роли Софии, артист Б. Ю. Оленин в роли Антиллы Зыкова.

Фото С. Шингарева.

## Подготовка к юбилеям Низами и Навои в Грузии

При союзе советских писателей Грузии созданы юбилейные комитеты по подготовке к празднованию юбилеев Низами и Навои.

В составе комитета по празднованию юбилея Низами вошли: Симон Чиковани (председатель), И. Абашвили, И. Григорашвили, В. Гапринадзе, К. Лортиашвили, Р. Геватадзе, Г. Кикодзе, Н. Ингороква и А. Абашвили.

Сейчас подготавливается перевод на грузинский язык «Лейли и Меджнун» и других произведений Низами. Над переводами работает большая группа поэтов, в частности Ило Мосавиани, С. Чиковани, А. Абашвили, Ка. Кададзе, И. Григорашвили, И. Ингороква, Р. Геватадзе, Г. Кикодзе, Н. Ингороква и А. Абашвили.

Но в то время как А. Карцев и С. Швец написали, что хроника читается с большим интересом и, несмотря на серьезные недостатки, имеет известную историческую и художественную ценность, В. Финк, М. Левидов, М. Эйтарт, Ю. Севрук и

## Творческие собрания областных комиссий

Бюро областных комиссий СССР СССР начало практиковать обсуждение произведений писателей, живущих на периферии.

Первое обсуждение было посвящено рассказам В. Петрищева (Орел). Мнение о них было вполне единодушным. Выступившие тт. Л. Мышковская, А. Дрездов, С. Гехт, М. Эйтарт и А. Карцев отметили, что В. Петрищев немало владеет сюжетом, но направляет все свое внимание на сюжетное построение, автор приносит ему в жертву и углубленное разрешение взятой темы, и психологическое раскрытие образов, и стиль изложения, который отличается большой сухостью. В рассказах отсутствует серьезный драматический конфликт. В них лишь называние, но никак не раскрыты положения. У В. Петрищева есть стремление к интересной выдумке, но эта выдумка подчас искусственна. Некоторые рассказы носят чисто иллюстративный характер; за мудрщиной автором ситуация не видно людей, их переживания.

Из разобранных рассказов В. Петрищева лучше других был оценен рассказ «Мастерство», напечатанный в орловском «Литературном альманахе», о котором также шла речь на этом совещании. По мнению выступавших М. Эйтарт и А. Карцева, альманах этот, за исключением двух-трех рассказов, крайне сер и бесцветен. В национальных произведениях не чувствуется новых мыслей, ни свежих творческих приемов, ни своеобразия стиля; только подходит к оценке художественных произведений с пониженным критерием, можно выпустить такой альманах.

\*

Писатель Н. Задонский (Воронеж) — автор пьесы «Концерт Булгакина», положительно оцененный критикой, написал историческую хронику «Мазепа». Первоначально на эту тему была задумана пьеса. Но после изучения материала, ознакомления с биографиями людей, окружавших Мазепу, с новыми архивными документами у автора возникла потребность написать очерк об этой эпохе, который под давлением материала и разросся до большой исторической хроники. Обсуждению хроники было посвящено второе творческое заседание бюро областных комиссий СССР.

Удалось ли Н. Задонскому его новое произведение?

По общему мнению выступавших, не удалось.

Страга, вскоре она же, творческая товарищица, несомненно принесла пользу писателю. Но в то время как А. Карцев и С. Швец написали, что хроника читается с большим интересом и, несмотря на серьезные недостатки, имеет известную историческую и художественную ценность, В. Финк, М. Левидов, М. Эйтарт, Ю. Севрук и

## Новосибирское издательство в 1940 г.

НОВОСИБИРСК. (От наш. корр.). Новосибирское издательство является одним из самых крупных в Сибири. В 1940 г. по отдельу художественной литературы этим издательством будет выпущена 31 книга. Из художественной прозы будут изданы: В. Вихлянин «Пласти» — повесть о Кузбассе, А. Мисюрин — «Стел блегма Сороки», рассказы о крепостном труде на алтайских горных заводах начала XVIII века, А. Контель — «На-гора», роман о Кузбассе, Н. Кудрявцев — повесть «Красноярцы», Г. Павлов — «Пламенный друг», книга оборонных рассказов. В. Еличко — «Северные очерки», Н. Шеманин — «Родная земля», сборник колхозных пьес, А. Герман — «Возвращение», повесть из жизни советской интеллигенции.

Освобождение Сибири от колчаковщины посвящен сборник исторических очерков о партизанской армии Е. М. Мамонтова — «Степь в огне».

Из литературного наследства издаются однотомник П. Ершова и первый и второй томы собрания сочинений Н. Наумова. Новым изданием выпускается роман А. Контьякова — «Великии кочевые» о колхозном строительстве на Алтае.

По литературному изданию издается книга С. Кожевникова — «Сибирь в народных образах».

Для детей будет выпущено 9 книг: Е. Стояров — «Маленький о маленьких», «После дождя» и «Капитан». Е. Березинский — «Лягушка», Г. Павлов — «Пламенный друг», книга оборонных рассказов. В. Еличко — «Северные очерки», Н. Шеманин — «Родная земля», сборник колхозных пьес, А. Герман — «Возвращение», повесть из жизни советской интеллигенции.

Богат раздел народного творчества. Выйдет книга: «Ленин и Сталин в творчестве народов Западной Сибири», включая сказки обретенных народов Алтая, Кемерово, Томска, Красноярска, Тувы, Башкирии, Татарии, Калмыкии, Бурятии, Монголии, Сибири.

Из литературного наследства издаются однотомник П. Ершова и первый и второй томы собрания сочинений Н. Наумова. Новым изданием выпускается роман А. Контьякова — «Великии кочевые» о колхозном строительстве на Алтае.

По литературному изданию издается книга С. Кожевникова — «Сибирь в народных образах».

Для детей будет выпущено 9 книг: Е. Стояров — «Маленький о маленьких», «После дождя» и «Капитан». Е. Березинский — «Лягушка», Г. Павлов — «Пламенный друг», книга оборонных рассказов. В. Еличко — «Северные очерки», Н. Шеманин — «Родная земля», сборник колхозных пьес, А. Герман — «Возвращение», повесть из жизни советской интеллигенции.

Большинство художественных произведений издано в виде альбомов, включая альбомы художников из Сибири.

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в народных образах».

Сборник художников из Сибири — «Сибирь в на